

DODATOK č. 02

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2019-002571
zo dňa 27. mája 2019 v znení Dodatku č. 01, číslo D01_SEP-IMRK2-2019-002571 zo dňa
2. augusta 2021, názov projektu: „Novostavba materskej školy v obci Vyšná Olšava“,
kód projektu v ITMS2014+: „312061T089“.

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
IČO: **00681156**
konajúci: **Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
IČO : **00151866**
konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov
Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu
sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a
plnomocnenstva č. p.: **SL-OPS-2021/001914-053** zo dňa **8. apríla 2021**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Vyšná Olšava**
sídlo: **Vyšná Olšava 124, 090 32 Miňovce**
IČO : **00331210**
IČ DPH: **-**
konajúci: **Juraj Kasarda, starosta obce**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné
strany**“)

Na základe podnetu Poskytovateľa podľa článku 6 odsek 6.14 a v súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno a), písmeno c) a písmeno d) bod (iv) a bod (vi) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2019-002571 zo dňa 27. mája 2019 v znení Dodatku č. 01, číslo D01_SEP-IMRK2-2019-002571 zo dňa 2. augusta 2021 (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1 zmluvy znie:
 - „a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **442 156,00 EUR** (slovom: štyristoštyridsaťdvatisícstopäťdesiatšesť eur);
 - b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **420 048,20 EUR** (slovom: štyristodvadsaťtisícštyridsaťosem eur dvadsať centov), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy;
 - c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu **22 107,80 EUR** (slovom: dvadsaťdvatisícstosedem eur osemdesiat centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“
2. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
3. Príloha č. 3 zmluvy – Rozpočet projektu sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda

kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR
meno a priezvisko ~~statutárneho orgánu~~/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa vo Vyšnej Olšave, dňa

Podpis:

Juraj Kasarda, starosta obce Vyšná Olšava
meno a priezvisko ~~statutárneho orgánu~~ /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Novostavba materskej školy v obci Vyšná Olšava
Kód projektu:	312061T089
Kód ŽoNFP:	NFP312060T089
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve
Oblasť intervencie:	052 - Infraštruktúra vzdelávania a starostlivosti o deti v predškolskom veku
Hospodárska činnosť:	19 - Vzdelávanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK3602000000003936732659	Všeobecná úverová banka, a.s.	6. 5. 2019	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK940200000000020521612	Všeobecná úverová banka, a.s.	6. 5. 2019	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Stropkov	Vyšná Olšava

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	48
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	10.2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	9.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC VYŠNÁ OLŠAVA	Identifikátor (IČO):	00331210
-----------------	-------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 375T08900001 - Výstavba novej budovy materskej školy /elokovaného pracoviska

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: Externý manažment, realizácia VO, informovanie a komunikácia

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0067	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry materských škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	47,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC VYŠNÁ OLŠAVA	Identifikátor (IČO):	00331210
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve		
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK		
Hlavné aktivity projektu:	375T08900001 - Výstavba novej budovy materskej školy /elokovaného pracoviska	Cieľová hodnota	47
Kód:	P0341	Merná jednotka:	materská škola
Merateľný ukazovateľ:	Počet postavených predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC VYŠNÁ OLŠAVA	Identifikátor (IČO):	00331210
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve		
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK		
Hlavné aktivity projektu:	375T08900001 - Výstavba novej budovy materskej školy /elokovaného pracoviska	Cieľová hodnota	1
Kód:	P0716	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet detí z MRK, ktoré navštevujú podporenú školskú infraštruktúru materských škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	42,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC VYŠNÁ OLŠAVA	Identifikátor (IČO):	00331210
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve		
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK		
Hlavné aktivity projektu:	375T08900001 - Výstavba novej budovy materskej školy /elokovaného pracoviska	Cieľová hodnota	42

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0067	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry materských škôl	osoby	47,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0341	Počet postavených predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	materská škola	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0716	Počet detí z MRK, ktoré navštevujú podporenú školskú infraštruktúru materských škôl	osoby	42,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC VYŠNÁ OLŠAVA	Identifikátor (IČO):	00331210
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0312	Počet osôb z MRK zamestnaných cez uplatňovanie sociálneho aspektu vo verejnom obstarávaní	osoby	PraN, UR
D0313	Počet detí navštevujúcich novopostavenú/zrekonštruovanú MŠ	osoby	PraN, UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC VYŠNÁ OLŠAVA	Identifikátor (IČO):	00331210
		Výška oprávnených výdavkov:	442 156,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve	429 790,00 €
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	429 790,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 375T08900001 - Výstavba novej budovy materskej školy /elokovaného pracoviska	429 790,00 €

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: V rozpočtovej položke sú zahrnuté celkové oprávnené výdavky za Projektovú dokumentáciu (8 150,00 EUR s DPH), Stavebné práce (386 475,20 EUR s DPH) a Stavebný dozor (0,00 EUR s DPH - Prijímateľ si nenárokuje výdavky) - sumy po verejnom obstarávaní.	394 625,20 €
-------------------------	---	--------------

	<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt		394 625,20 €

Skupina výdavku:	1.2 - 112 - Zásoby	0,00 €
-------------------------	--------------------	--------

	<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Zásoby	Projekt		0,00 €

Skupina výdavku:	1.3 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí Poznámka: Rozpočtová položka zahŕňa celkové výdavky na Interiérové vybavenie - suma po verejnom obstarávaní.	35 164,80 €
-------------------------	---	-------------

	<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.3.1 - Samostatné hnutelné veci a súbor hnutelných vecí	Projekt		35 164,80 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve	12 366,00 €
Podporné aktivity:	1. 312T089P0001 - Podporné aktivity	12 366,00 €

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Rozpočtová položka zahŕňa celkové oprávnené výdavky za Externý manažment(10 350,00 EUR s DPH) , Realizáciu verejného obstarávania(2 016,00 EUR s DPH), Informovanie a komunikáciu(0,00 EUR - Prijímateľ si nenárokuje výdavky) - sumy po verejnom obstarávaní.	12 366,00 €
-------------------------	--	-------------

	<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt		12 366,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

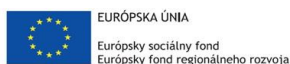
Celková výška oprávnených výdavkov:	442 156,00 €
--	--------------

Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
---	--

Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
---	-----------

Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	420 048,20 €
---	--------------

Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	22 107,80 €
---	-------------



Rozpočet projektu

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky v zmysle Rozhodnutia o schválení ŽoNFP	Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní
PRIAME VÝDAVKY				
1	Stavby			
1.1	Prípravná a projektová dokumentácia	021	8 150,00 €	8 150,00 €
1.2	Stavebné práce	021	386 475,20 €	386 475,20 €
1.3	Stavebný dozor	021	4 260,00 €	0,00 €
2	Samostatné hnutelné veci a súbor hnutelných vecí			
2.1	Interiérové vybavenie vrátane IKT	022	35 164,80 €	35 164,80 €
PRIAME VÝDAVKY celkom			434 050,00 €	429 790,00 €
NEPRIAME VÝDAVKY				
3	Ostatné služby			
3.1	Externý manažment	518	10 350,00 €	10 350,00 €
3.2	Realizácia verejného obstarávania	518	2 040,00 €	2 016,00 €
3.3	Informovanie a komunikácia	518	60,00 €	0,00 €
NEPRIAME VÝDAVKY celkom			12 450,00 €	12 366,00 €
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY spolu za PROJEKT			446 500,00 €	442 156,00 €